

11-14-2002



102279778

EET

11-7-02

Attorney's Docket No. 024445-017

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
**CHALMERS TECHNOLOGY LICENSING AB**

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name

Other:

Execution Date: MARCH 19, 2002

2. Name and address of receiving party(ies):  
 Name: SECO TOOLS AB  
 Address: S-737 82 Fagersta  
SWEDEN

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):  
 If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)  
10/030,819

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
 Name: Ronald L. Grudziecki, Esq.  
 Address: BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P.  
P.O. Box 1404  
Alexandria, Virginia 22313-1404

6. Total number of applications and patents involved: ONE (1)

7. Total fee (37 CFR § 3.41): \$ 40.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account, if necessary

8. Deposit account number:  
02-4800

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and my attached copy is a true copy of the original document.*

Alan E. Kopecki  
 Name of Person Signing

Signature

November 7, 2002  
 Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: Four (4)

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

11/13/2002 LINDLER 00000130 10030819  
 01 FC:0021 40.00 OP

Commissioner of Patents and Trademarks  
 Box Assignments  
 Washington, D.C. 20231

## Assignment

We, the undersigned Chalmers Technology Licensing AB (formerly Forskarpatent i Västsverige AB), Stena Center, S-412 92 GÖTEBORG, Sweden, do hereby declare that we have assigned to Seco Tools AB, S-737 82 FAGERSTA, Sweden, our entire right to the Swedish patent application No. SE 9902696-5, the corresponding European patent application No. 00948467.6 and the foreign counterparts:

Chinese patent application No. 00810334.8, Japanese patent application No. 2001-512054, Korean patent application No. 10-2002-7000550, US patent application No. 10/030,819 and Australian patent application No. 200061948.

Signed at *GÖTEBORG*  
Date: *2002-03-19*

Signed at Sandviken  
Date: 2002-03-25

Assignor:  
Chalmers Technology Licensing AB

Assignee:  
Seco Tools AB; (publ)

*Lennart Stålfors*  
.....

Lennart Stålfors  
Managing Director

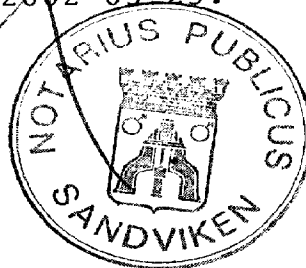
*Lennart Tåquist*  
.....

Lennart Tåquist  
General Patent Counsel

This is to certify the signature of  
Mr. Lennart Stålfors and Mr. Lennart Tåquist.

Sandviken, Sweden, 2002-03-25.

*Lennart Ocklind*  
Lennart Ocklind  
Notary Public



Certified to be a true copy:

*Agnete Josefsson*  
*Kenneth Osterman*

# PRV Bolag

PATENT- OCH REGISTRERINGSVERKET



CERTIFICATE OF REGISTRATION

## SWEDEN

Registration number: 556596-4722  
 Date of registration: 2000-08-24  
 Company name: Chalmers Technology Licensing Aktiebolag  
 Address:  
     Stena Center  
     412 92 GÖTEBORG  
 Registered office: Göteborg  
 Share capital: SEK 100.000



### BOARD OF DIRECTORS:

500617-4857 Andersson, Stig-Arne Ingvar, (O), Snöhöjdsleden 6,  
 431 39 MÖLNDAL  
 641217-4614 Felix, Johan Martin, Hantverkaregatan 1,  
 411 29 GÖTEBORG  
 420208-6270 Stålfors, Rolf Lennart, Hindbyvägen 29, 430 63 HINDÅS

### MANAGING DIRECTOR:

420208-6270 Stålfors, Rolf Lennart, Hindbyvägen 29, 430 63 HINDÅS

### COMPANY AUDITORS:

580709-5095 Belfrage, Hans Thomas, Ernst & Young, 401 82 GÖTEBORG

### SIGNATORY POWER:

In addition to the board of directors,  
 any two jointly of  
     the board members  
 are entitled to sign on behalf of the company.

Furthermore, the Managing Director, in his normal business activities, is also entitled to sign on behalf of the company.

### FINANCIAL YEAR:

Registered financial year: 0101-1231  
 Latest annual report submitted covers financial  
 period 000824-001231

### DATE OF REGISTRATION OF CURRENT AND PREVIOUS COMPANY NAMES:

2001-12-19 Chalmers Technology Licensing Aktiebolag  
 2000-11-10 Forskarpatent i Väst AB  
 2000-08-24 Aktiebolaget Grundstenen 89607

CONTD.

Certified to be a true copy:

*Agneta Josefsson*  
*Rolf Stålfors*

**PRV** Bolag  
PATENT- OCH REGISTRERINGSVERKET

**SWEDEN**

Registration number: 556596-4722  
 Date of registration: 2000-08-24  
 Company name: Chalmers Technology Licensing Aktiebolag  
 Address: Stena Center  
 412 92 GÖTEBORG  
 Registered office: Göteborg  
 Share capital: SEK 100.000

SUNDSVALL 2002-03-11  
 Ex officio

*Bente Ohlsson*

BENTE OHLSSON



- (O) = chairman of the board
- (A) = employee representative
- (U) = person resident outside EEA
- (E) = person resident outside Sweden but within EEA